

DECISIONE DELLA COMMISSIONE
del 20 febbraio 2009

**che modifica l'allegato II della decisione 79/542/CEE del Consiglio per quanto riguarda l'inserimento
 del Botswana nell'elenco dei paesi terzi o parti di paesi terzi dai quali sono autorizzate le
 importazioni nella Comunità di determinate carni fresche**

[notificata con il numero C(2009) 1031]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2009/151/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano (¹), in particolare l'articolo 8, frase introduttiva, paragrafo 1, primo comma, e paragrafo 4,

(3) Il Botswana figura nell'elenco della parte 1 dell'allegato II della decisione 79/542/CEE ed è stato suddiviso in vari territori, soprattutto in funzione della situazione sanitaria degli animali. Questi territori sono autorizzati ad esportare nella Comunità carne fresca disossata e frollata proveniente da bovini domestici, da ovini e caprini domestici e da certi animali non domestici d'allevamento e in libertà («carne fresca»).

(4) Il 20 ottobre 2008, si è sospettato un focolaio di afta epizootica in una fattoria localizzata nel distretto di Ghanzi, situato nella zona veterinaria di controllo delle malattie n. 12 del Botswana. Appena confermato il focolaio, l'autorità competente del Botswana ha sospeso le esportazioni di carne fresca verso la Comunità.

considerando quanto segue:

(1) La decisione 79/542/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1976, che istituisce un elenco di paesi terzi o parti di paesi terzi e definisce le condizioni sanitarie, di polizia sanitaria e di certificazione veterinaria per l'importazione nella Comunità di taluni animali vivi e delle loro carni fresche (²), stabilisce le condizioni sanitarie per l'importazione nella Comunità di animali vivi esclusi gli equini e l'importazione di carne fresca di tali animali, inclusi gli equini ma esclusi i preparati di carne.

(5) Date le circostanze, le importazioni nella Comunità di carni fresche dalla zona veterinaria di sorveglianza delle malattie n. 12 del Botswana non sono più autorizzate dalla decisione 79/542/CEE, quale modificata dalla decisione 2009/4/CE della Commissione (³).

(2) La decisione 79/542/CEE stabilisce che le importazioni di carne fresca destinata a consumo umano sono autorizzate unicamente se tale carne proviene da un territorio di un paese terzo o di parte di esso, elencati nella parte 1 dell'allegato II della decisione e se la carne fresca soddisfa i requisiti stabiliti nella relativa certificazione veterinaria per quella carne in conformità dei modelli stabiliti nella parte 2 del predetto allegato, tenuto conto di eventuali condizioni specifiche o garanzie supplementari richieste per la carne.

(6) Dal momento che l'autorità competente del Botswana ha fornito garanzie sufficienti riguardo alle misure poste in atto per controllare la diffusione della malattia, che hanno permesso di eliminare efficacemente l'infezione di afta epizootica, è opportuno ripristinare la zona veterinaria di sorveglianza delle malattie n. 12 e autorizzare nuovamente le esportazioni verso la Comunità di carni fresche provenienti da tale zona.

(7) L'allegato II, parte 1 della decisione 79/542/CEE va modificato di conseguenza.

(8) I provvedimenti di cui alla presente decisione risultano conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

⁽¹⁾ GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11.

⁽²⁾ GU L 146 del 14.6.1979, pag. 15.

⁽³⁾ GU L 2 del 6.1.2009, pag. 11.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato II, parte 1, della decisione 79/542/CEE è sostituito dal testo che figura nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione si applica a decorrere dal 1º febbraio 2009.

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 20 febbraio 2009.

Per la Commissione

Androulla VASSILIOU

Membro della Commissione

ALLEGATO

«PARTE 1

Elenco dei paesi terzi e delle parti di paesi terzi (*)

Paese	Codice del territorio	Delimitazione del territorio	Certificato veterinario		Condizioni specifiche	Data di chiusura (¹)	Data di apertura (²)
			Modelli	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL — Albania	AL-0	L'intero paese	—				
AR — Argentina	AR-0	L'intero paese	EQU				
	AR-1	Le province di: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (ad eccezione dei dipartimenti di Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme e San Luís del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Parte di Neuquén (escluso il territorio incluso in AR-4), Parte di Río Negro (escluso il territorio incluso in AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucumán, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco Formosa, Jujuy e Salta, eccettuata la zona tampone di 25 km dal confine con la Bolivia e il Paraguay che si estende dal distretto di Santa Catalina nella provincia di Jujuy al distretto di Laishi nella provincia di Formos	BOV	A	1	18 marzo 2005	
			RUF	A	1		1º dicembre 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz e Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1º marzo 2002
	AR-3	Corrientes: dipartimenti di Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme e San Luís del Palmar	BOV RUF	A	1		1º dicembre 2007
	AR-4	Parte di Río Negro (tranne: ad Avellaneda la zona situate a nord della strada provinciale 7 e ad est della strada provinciale 250, a Conesa la zona situate a est della strada provinciale 2, a El Cuy la zona situate a nord della strada provinciale 7 dall'intersezione con la strada provinciale 66 al confine con il dipartimento di Avellaneda, e a San Antonio la zona situate a est della strada provinciale 250 e 2) Parte di Neuquén (tranne a Confluencia la zona situate a est della strada provinciale 17, e a Picun Leufú la zona situate a est della strada provinciale 17)	BOV, OVI, RUW, RUF				1º agosto 2008
AU — Australia	AU-0	L'intero paese	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA — Bosnia-Erzegovina	BA-0	L'intero paese	—				
BH — Bahrein	BH-0	L'intero paese	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR — Brasile	BR-0	L'intero paese	EQU				
	BR-1	Stato di Minas Gerais Stato di Espírito Santo Stato di Goiás Stato di Mato Grosso Stato di Rio Grande Do Sul Stato di Mato Grosso Do Sul (esclusa la zona di alta sorveglianza designata di 15 Km dai confini esterni nei comuni di Porto Munitinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japorá e Mundo Novo e la zona di alta sorveglianza designata nei comuni di Corumbá e Ladári)	BOV	A e H	1		1º dicembre 2008
	BR-2	Stato di Santa Catarina	BOV	A e H	1		31 gennaio 2008
	BR-3	Stati di Paraná e São Paulo	BOV	A e H	1		1º agosto 2008
BW — Botswana	BW-0	L'intero paese	EQU, EQW				
	BW-1	Le zone veterinarie di sorveglianza 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 e 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1º dicembre 2007
	BW-2	Le zone veterinarie di sorveglianza 10, 11, 13 e 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 marzo 2002
	BW-3	La zona veterinaria di sorveglianza 1	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20 ottobre 2008	20 gennaio 2009
BY — Bielorussia	BY-0	L'intero paese	—				
BZ — Belize	BZ-0	L'intero paese	BOV, EQU				
CA — Canada	CA-0	L'intero paese	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
CH — Svizzera	CH-0	L'intero paese	*				
CL — Cile	CL-0	L'intero paese	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN — Cina	CN-0	L'intero paese	—				
CO — Colombia	CO-0	L'intero paese	EQU				
CR — Costa Rica	CR-0	L'intero paese	BOV, EQU				
CU — Cuba	CU-0	L'intero paese	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ — Algeria	DZ-0	L'intero paese	—				
ET — Etiopia	ET-0	L'intero paese	—				
FK — Isole Falkland	FK-0	L'intero paese	BOV, OVI, EQU				
GL — Groenlandia	GL-0	L'intero paese	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT — Guatemala	GT-0	L'intero paese	BOV, EQU				
HK — Hong Kong	HK-0	L'intero paese	—				
HN — Honduras	HN-0	L'intero paese	BOV, EQU				
HR — Croazia	HR-0	L'intero paese	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL — Israele	IL-0	L'intero paese	—				
IN — India	IN-0	L'intero paese	—				
IS — Islanda	IS-0	L'intero paese	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE — Kenya	KE-0	L'intero paese	—				
MA — Marocco	MA-0	L'intero paese	EQU				
ME — Montenegro	ME-0	L'intero paese	BOV, OVI, EQU				
MG — Madagascar	MG-0	L'intero paese	—				
MK — Ex Repubblica jugoslava di Macedonia (?)	MK-0	L'intero paese	OVI, EQU				
MU — Maurizio	MU-0	L'intero paese	—				
MX — Messico	MX-0	L'intero paese	BOV, EQU				
NA — Namibia	NA-0	L'intero paese	EQU, EQW				
	NA-1	Zone situate a sud della recinzione che va da Palgrave Point ad ovest fino a Gam ad est	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC — Nuova Caledonia	NC-0	L'intero paese	BOV, RUF, RUW				
NI — Nicaragua	NI-0	L'intero paese	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ — Nuova Zelanda	NZ-0	L'intero paese	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA — Panama	PA-0	L'intero paese	BOV, EQU				
PY — Paraguay	PY-0	L'intero paese	EQU				
	PY-1	Tutto il paese tranne la zona di alta sorveglianza di 15 km dalle frontiere esterne	BOV	A	1		1º agosto 2008
RS — Serbia ⁽⁴⁾	RS-0	L'intero paese	BOV, OVI, EQU				
RU — Federazione russa	RU-0	L'intero paese	—				
	RU-1	Regione di Murmansk, area autonoma di Jamalo-Nenets	RUF				
SV — El Salvador	SV-0	L'intero paese	—				
SZ — Swaziland	SZ-0	L'intero paese	EQU, EQW				
	SZ-1	Zona situata ad ovest della "linea rossa" che si estende a nord dal fiume Usutu fino al confine con il Sudafrica ad ovest di Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Le zone veterinarie di sorveglianza e di vaccinazione contro l'afra epizootica pubblicate, come atto legislativo, con il decreto n. 51 del 2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4 agosto 2003
TH — Thailandia	TH-0	L'intero paese	—				
TN — Tunisia	TN-0	L'intero paese	—				
TR — Turchia	TR-0	L'intero paese	—				
	TR-1	Le province di Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat e Kirikkale	EQU				
UA — Ucraina	UA-0	L'intero paese	—				
US — Stati Uniti	US-0	L'intero paese	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY — Uruguay	UY-0	L'intero paese	EQU				
			BOV	A	1		1º novembre 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA — Sudafrica	ZA-0	L'intero paese	EQU, EQW				
	ZA-1	Tutto il paese, tranne: — la parte della zona di controllo dell'affa epizootica situata nelle regioni veterinarie di Mpumalanga e province settentrionali, nel distretto di Ingwavuma della regione veterinaria del Natal e nella zona frontaliera con il Botswana ad est del 28° di longitudine, e — il distretto di Camperdown, nella provincia di KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW — Zimbabwe	ZW-0	L'intero paese	—				

(*) Fatte salve specifiche prescrizioni in materia di certificazione contemplate da accordi tra la Comunità e i paesi terzi

(¹) La carne di animali macellati entro la data indicata nella colonna 7 può essere importata nella Comunità per 90 giorni a decorrere da tale data. Le partite che sono trasportate via mare su rotte d'altura, se certificate prima della data indicata nella colonna 7, possono essere importate nella Comunità per 40 giorni a decorrere da tale data. (NB: se nella colonna 7 non figura alcuna data, non vi sono limitazioni temporali).

(²) Può essere importata nella Comunità solo carne di animali macellati non prima della data indicata nella colonna 8 (se nella colonna 8 non figura alcuna data, non vi sono limitazioni temporali).

(³) Ex Repubblica jugoslava di Macedonia; codice provvisorio che non pregiudica in alcun modo la denominazione definitiva del paese, che verrà concordata a conclusione dei negoziati attualmente in corso alle Nazioni Unite.

(⁴) Escluso il Kosovo quale definito dalla risoluzione n. 1244 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite del 10 giugno 1999.

* = Certificati conformi all'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul commercio di prodotti agricoli (GU L 114 del 30.4.2002, pag. 132).

— = Non è previsto alcun certificato e l'importazione di carni fresche è vietata (tranne che per le specie eventualmente indicate nella riga relativa a tutto il paese).

1 = Limitazioni di categoria:

Non sono autorizzate le frattaglie (tranne il diaframma e i muscoli masseteri per le specie bovine)»